**B30-066V90: 100W*2**

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

Mode smart lighting LED professional work floodlight

WARNING!

- These products are designed for connection to a 220-240V~50/60Hz.
- The light source of this luminaire is not replaceable! The cable can not be replaced!
- When the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- Do not put in areas that are exposed to continual running water or prone to flooding.
- Put on stable surface, or fix it to the wall, as applicable.

MAINTENANCE

Wipe with dry cloth only when the product is cooled down. Do not wipe the electric components! Do not wipe with ethanol or gasoline!

SPECIFICATION

Detection Maximum Distance (<24°C)	10m + 2m (SENS)
Detection Range	120°
Rotation Angle	350°
Power Supply Voltage	220~240V/AC 50~60Hz
Rated Load	100W(max) 220V/AC
Standby Power Consumption	Less than 0.5W
Operating Temperature	-20°C~+40°C
Operating Humidity	Less than 93% RH
Delay Time	7+2 seconds to 7 minutes (adjustable) TIME
Ambient Light	<5>-2000Lux (adjustable) (Lux)
Installation Height	1.8m to 2.5m
Energy Efficiency Class	E
Protection rating	Ip65

WHAT DOES THE BOX CONTAIN?

- 2xWork Floodlight
- 1x User Manual

OPERATION

Constant Light Function: By using the manual control feature, it can remain on for a long time. It can be activated using the internal wall switch or circuit breaker. Toggle the internal wall switch/circuit breaker twice within 3 seconds (off/on/off/on) to restore the constant light state. To switch the unit back to sensor mode, turn off the internal wall switch/circuit breaker for more than 5 seconds, then turn it back on.

Note: The sensor itself will have a power-on warm-up self-check state for 10 seconds before returning to sensor mode.

Mode éclairage intelligent LED projecteur de travail professionnel

AVERTISSEMENT!

- Ces produits sont conçus pour être connectés à un 220-240V~50/60Hz.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ! Le câble ne peut pas être remplacé !
- Lorsque la source lumineuse atteint sa fin de sa vie, le luminaire entier doit être remplacé.
- Ne placez pas dans des zones exposées à l'eau courante continue ou sujettes aux inondations.
- Mettre sur une surface stable, ou fixé à une paroi, selon le cas.

ENTRETIEN

Essayez avec un chiffon sec uniquement lorsque le produit est refroidi. N'essayez pas les composants électriques ! Ne pas essuyer avec de l'éthanol ou de l'essence !

SPÉCIFICATION

Distance de Détection Maximale (<24°C)	10m + 2m (SENS)
Plage de Détection	120°
Angle de Rotation	350°
Tension d'Alimentation	220~240V/AC 50~60Hz
Charge Nominative	100W(max) 220V/AC
Consommation en Veille	Moins de 0.5W
Température de Fonctionnement	-20°C~+40°C
Humidité de Fonctionnement	Moins de 93% RH
Temps de Délai	7+2 secondes à 7 minutes (réglable) TIME
Lumière Ambiante	<5>-2000Lux (réglable) (Lux)
Hauteur d'Installation	1.8m à 2.5m
Classe d'Efficacité Énergétique	E
Indice de protection	Ip65

QUE CONTIENT LA BOÎTE ?

2x Projecteur de travail
1x manuel d'utilisation

OPÉRATION

Fonction de lumière constante : En utilisant la fonction de contrôle manuel, il peut rester allumé pendant longtemps. Il peut être activé en utilisant l'interrupteur mural interne ou le disjoncteur. Basculez l'interrupteur mural interne/disjoncteur deux fois en 3 secondes (éteint/allumé/éteint/allumé) pour restaurer l'état de lumière constante. Pour revenir en mode capteur, éteignez l'interrupteur mural interne/disjoncteur pendant plus de 5 secondes, puis rallumez-le.

Remarque : Le capteur lui-même aura un état d'auto-test de mise sous tension pour 10 secondes avant de revenir en mode capteur.

Modus intelligente Beleuchtung LED professioneller Arbeitsfluter

⚠️ WARNUNG!

- Diese Produkte sind für den Anschluss an einen 220-240V~50/60Hz ausgelegt.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar! Das Kabel kann nicht ausgetauscht werden!
- Wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
- Nicht in Bereichen aufstellen, die ständig fließendem Wasser ausgesetzt oder anfällig für Überschwemmungen sind.
- Auf eine stabile Unterlage stellen oder befestigen Sie es an der Wand, falls erforderlich.

INSTANDHALTUNG

Wischen Sie das Produkt erst mit einem trockenen Tuch ab, wenn es abgekühlt ist. Wischen Sie die elektrischen Komponenten nicht ab! Nicht mit Ethanol oder Benzin abwischen!

SPEZIFIKATIONEN

Detection Maximum Distance (<24°C)	10m + 2m (SENS)
Detection Range	120°
Rotation Angle	350°
Power Supply Voltage	220~240V/AC 50~60Hz
Rated Load	100W(max) 220V/AC
Standby Power Consumption	Less than 0.5W
Operating Temperature	-20°C~+40°C
Operating Humidity	Less than 93% RH
Delay Time	7+2 seconds to 7 minutes (adjustable) TIME
Ambient Light	<5>-2000Lux (adjustable) (Lux)
Installation Height	1.8m to 2.5m
Energy Efficiency Class	E
Schutzart	Ip65

WAS ENTHÄLT DIE BOX?

- 2xWork Flutlicht
- 1x Benutzerhandbuch

BETRIEB

Konstantlichtfunktion: Durch Verwendung der manuellen Steuerfunktion kann das Gerät für lange Zeit eingeschaltet bleiben. Es kann mit dem internen Wandschalter oder dem Leistungsschalter aktiviert werden. Den internen Wandschalter/Leistungsschalter innerhalb von 3 Sekunden zweimal umlegen (aus/ein/aus/ein), um den Konstantlichtzustand wiederherzustellen. Um das Gerät in den Sensormodus zurückzuschalten, schalten Sie den internen Wandschalter/Leistungsschalter für mehr als 5 Sekunden aus und dann wieder ein.

Hinweis: Der Sensor selbst wird einen Einschalt-Aufwärm-Selbsttest-Zustand für 10 Sekunden haben, bevor er in den Sensormodus zurückkehrt.

Modo de iluminación inteligente LED foco de trabajo profesional

¡ADVERTENCIA!

- Estos productos están diseñados para conectarse a 220-240V ~ 50/60Hz.
- ¡La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable! ¡El cable no se puede reemplazar!
- Cuando la fuente de luz llega al final de su vida útil, se debe reemplazar toda la luminaria.
- No lo coloque en áreas que estén expuestas a agua corriente continua o propensas a inundaciones.
- Colóquelo sobre una superficie estable o fíjelo a la pared, si es aplicable.

MANTENIMIENTO

Limpie con un paño seco solo cuando el producto se enfríe. ¡No limpie los componentes eléctricos! ¡No limpie con etanol o gasolina!

ESPECIFICACIONES

Distancia Máxima de Detección (<24°C)	10m + 2m (SENS)
Rango de Detección	120°
Ángulo de Rotación	350°
Voltaje de Alimentación	220~240V/AC 50~60Hz
Carga Nominal	100W(máx) 220V/AC
Consumo en Espera	Menos de 0.5W
Temperatura de Funcionamiento	-20°C~+40°C
Humedad de Funcionamiento	Menos de 93% RH
Tiempo de Retardo	7+2 segundos a 7 minutos (ajustable) TIME
Luz Ambiental	<5>-2000Lux (ajustable) (Lux)
Altura de Instalación	1.8m a 2.5m
Clase de Eficiencia Energética	E
Nivel de protección	Ip65

¿QUÉ CONTIENE LA CAJA?

- 2xReflector de trabajo
- 1x Manual de usuario

OPERACIÓN

Función de luz constante: Utilizando la función de control manual, puede permanecer encendida durante mucho tiempo. Se puede activar usando el interruptor de pared interno o el disyuntor. Cambie el interruptor de pared interno/disyuntor dos veces en 3 segundos (apagado/encendido/apagado/encendido) para restaurar el estado de luz constante. Para volver al modo sensor, apague el interruptor de pared interno/disyuntor por más de 5 segundos y luego vuelva a encenderlo.

Nota: El sensor tendrá un estado de auto-verificación previo al encendido de 10 segundos antes de regresar al modo sensor.

Modo de iluminação inteligente LED refletor de trabalho profissional

ATENÇÃO!

- Estes produtos são projetados para conexão a um 220-240V ~ 50/60Hz.
- A fonte de luz desta luminária não é substituível! O cabo não pode ser substituído!
- Quando a fonte luminosa chega ao fim da sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída.
- Não coloque em áreas expostas a água corrente contínua ou propensas a inundações.
- Coloque-o em uma superfície estável ou fixe-o na parede, se aplicável.

MANUTENÇÃO

Limpe com um pano seco apenas quando o produto estiver arrefecido. Não limpe os componentes elétricos! Não limpe com etanol ou gasolina!

ESPECIFICAÇÕES

Distância Máxima de Detecção (<24°C)	10m + 2m (SENS)
Faixa de Detecção	120°
Ângulo de Rotação	350°
Voltagem de Alimentação	220~240V/AC 50~60Hz
Carga Nominal	100W(máx) 220V/AC
Consumo em Espera	Menos de 0.5W
Temperatura de Operação	-20°C~+40°C
Umidade de Operação	Menos de 93% RH
Tempo de Retardo	7+2 segundos a 7 minutos (ajustável) TIME
Luz Ambiente	<5>-2000Lux (ajustável) (Lux)
Altura de Instalação	1.8m a 2.5m
Classe de Eficiência Energética	E
Grau de proteção	Ip65

O QUE CONTÉM A CAIXA?

- 1xProjeto de trabalho
- 1x Manual do Usuário

OPERAÇÃO

Função de luz constante: Usando o recurso de controle manual, ela pode permanecer acesa por um longo tempo. Pode ser ativada usando o interruptor de parede interno ou disjuntor. Alterne o interruptor de parede interno/disjuntor duas vezes em 3 segundos (desligado/ligado/desligado/ligado) para restaurar o estado de luz constante. Para alternar a unidade de volta ao modo sensor, desligue o interruptor de parede interno/disjuntor por mais de 5 segundos e depois ligue-o novamente.

Nota: O sensor terá um estado de auto-verificação de aquecimento após a energização por 10 segundos antes de retornar ao modo sensor.

Modalità illuminazione intelligente Proiettore da lavoro professionale a LED

AVVERTIMENTO!

- Questi prodotti sono progettati per il collegamento a 220-240V~50/60Hz.
- La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile! Il cavo non può essere sostituito!
- Quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita, l'intero apparecchio deve essere sostituito.
- Non mettere in aree esposte ad acqua corrente continua o soggette ad allagamenti.
- Posizionarlo su una superficie stabile o fissarlo al muro, se applicabile.

MANUTENZIONE

Pulire con un panno asciutto solo quando il prodotto si è raffreddato. Non pulire i componenti elettrici! Non pulire con etanolo o benzina!

SPECIFICHE

Distanza Massima di Rilevamento (<24°C)	10m + 2m (SENS)
Gamma di Rilevamento	120°
Angolo di Rotazione	350°
Tensione di Alimentazione	220~240V/AC 50~60Hz
Carico Nominale	100W(max) 220V/AC
Consumo in Standby	Inferiore a 0.5W
Temperatura di Funzionamento	-20°C~+40°C
Umidità di Funzionamento	Inferiore a 93% RH
Tempo di Ritardo	7+2 secondi a 7 minuti (regolabile) TIME
Luce Ambientale	<5>-2000Lux (regolabile) (Lux)
Altezza di Installazione	1.8m a 2.5m
Classe di Efficienza Energetica	E
Grado di protezione	Ip65

COSA CONTIENE LA SCATOLA?

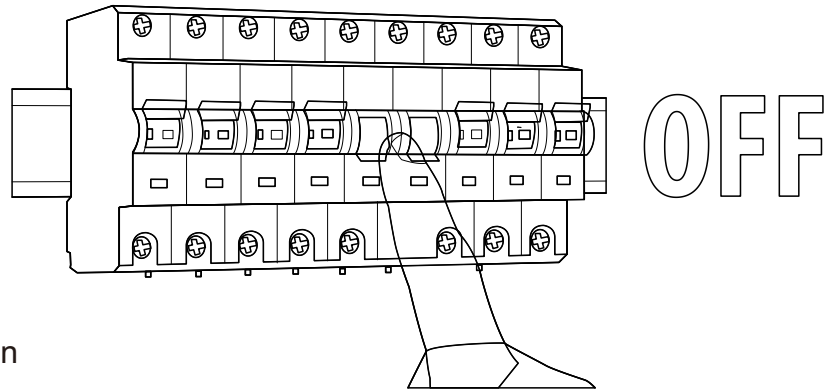
- 1xProiettore da lavoro
- 1x Manuale utente

OPERAZIONE

Funzione luce costante: Utilizzando la funzione di controllo manuale, può rimanere accesa per lungo tempo. Può essere attivata utilizzando l'interruttore a parete interno o l'interruttore automatico. Attivare l'interruttore a parete interno/interruttore automatico due volte entro 3 secondi (spento/acceso/spento/acceso) per ripristinare lo stato di luce costante. Per riportare l'unità in modalità sensore, spegnere l'interruttore a parete interno/interruttore automatico per più di 5 secondi, quindi riaccenderlo.

Nota: Il sensore stesso avrà uno stato di auto-test di riscaldamento all'accensione per 10 secondi prima di tornare in modalità sensore.

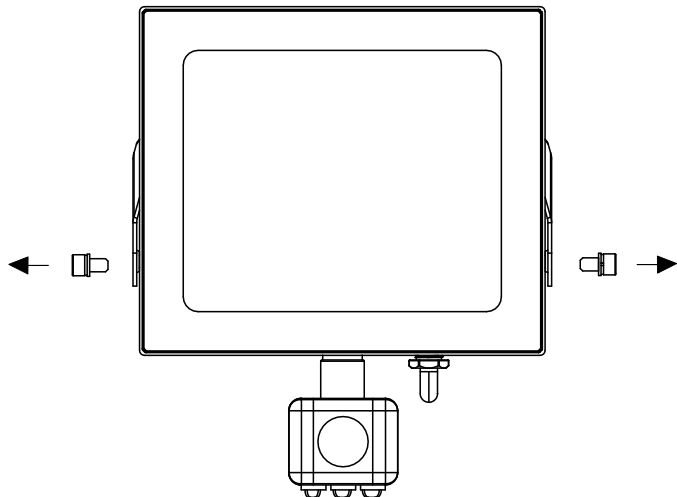
01



- EN** Cut off the power
FR Couper l'alimentation
DE Strom abschalten
ES Cortar la energía
PT Cortar a energia
IT Disconnettere l'alimentazione

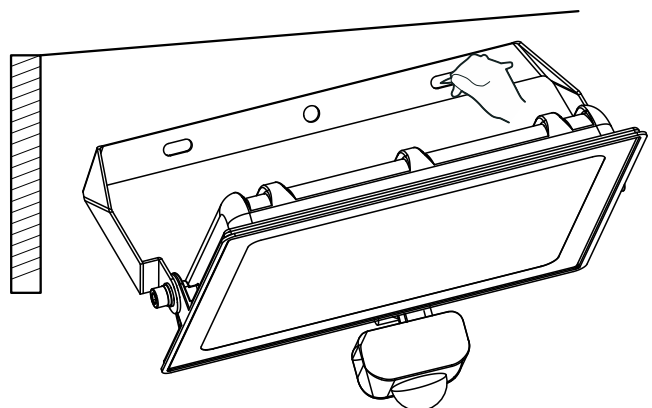
02

- EN** Loosen the bracket screws
FR Desserrer les vis du support
DE Die Halteschrauben lösen
ES Aflojar los tornillos del soporte
PT Afrouxar os parafusos do suporte
IT Allentare le viti del supporto

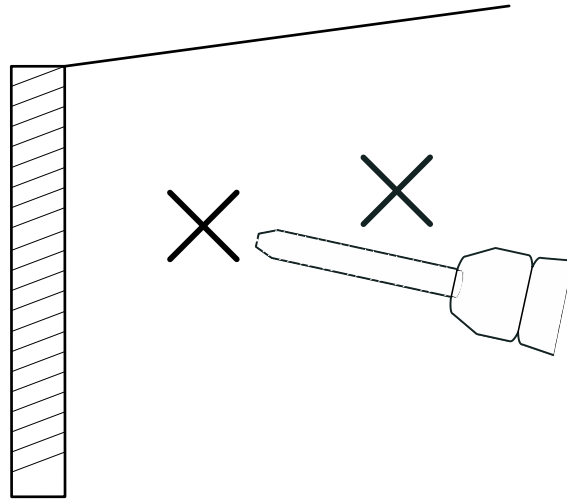


03

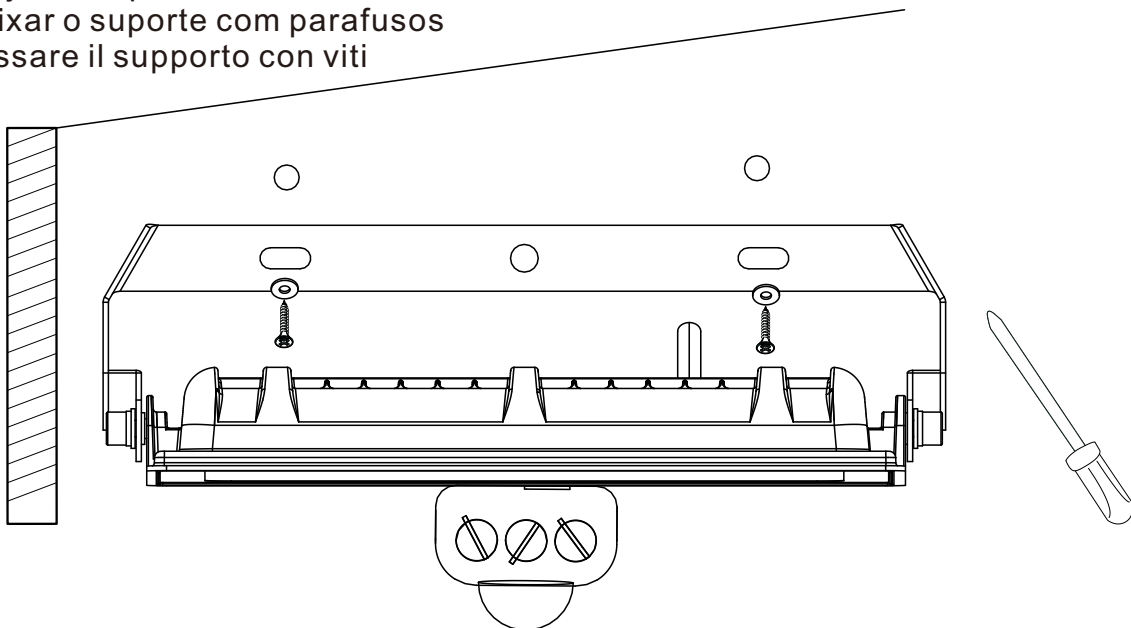
- EN** Determine the installation position
FR Déterminer la position d'installation
DE Bestimmen Sie die Montageposition
ES Determinar la posición de instalación
PT Determinar a posição de instalação
IT Determinare la posizione di installazione



- EN** Use a hammer drill to drill holes on the building surface
FR Percer des trous dans la surface du bâtiment avec une perceuse à percussion
DE Mit einem Schlagbohrer Löcher in die Oberfläche des Gebäudes bohren
ES Usar un taladro percutor para perforar en la superficie del edificio
PT Usar uma furadeira de impacto para fazer furos na superfície do edifício
IT Utilizzare un trapano a percussione per forare la superficie dell'edificio



- EN** Secure the bracket with screws
FR Fixer le support avec des vis
DE Befestigen Sie die Halterung mit Schrauben
ES Fijar el soporte con tornillos
PT Fixar o suporte com parafusos
IT Fissare il supporto con viti



EN Connect the brown wire to "L" (live wire), the blue wire to "N" (neutral wire), and the yellow-green wire to the ground. Once the wires are connected, use insulating tape and waterproof tape to ensure insulation and waterproofing. It is recommended to use a professional waterproof junction box.

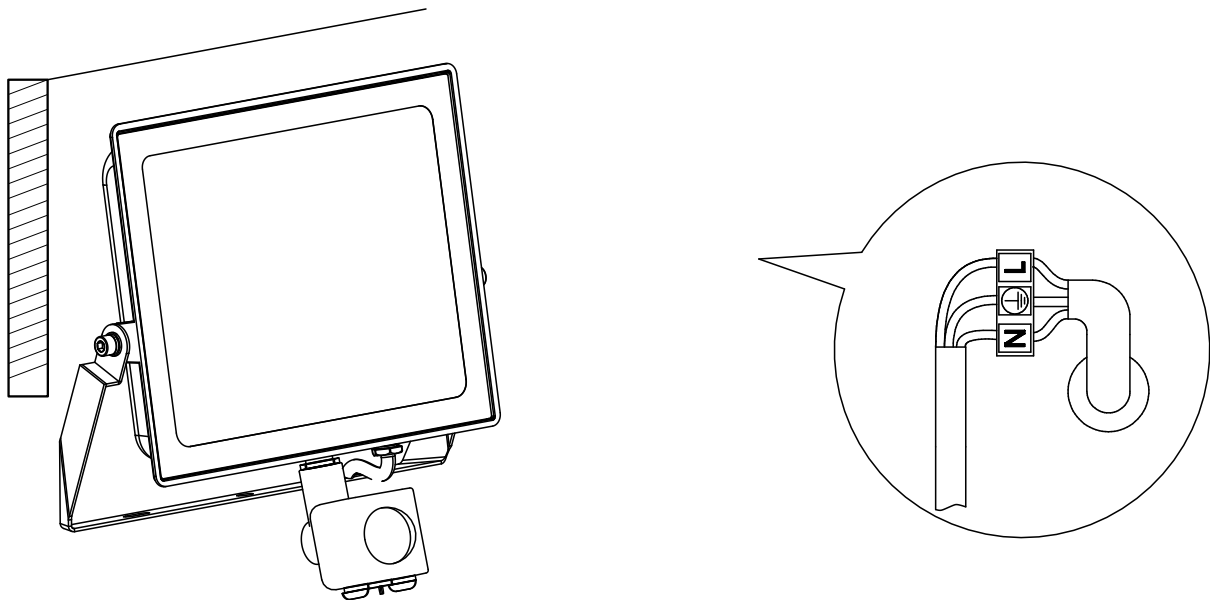
FR Connectez le fil marron à "L" (fil de phase), le fil bleu à "N" (fil neutre), et le fil jaune-vert à la terre. Après avoir connecté les fils, utilisez du ruban isolant et du ruban imperméable pour assurer l'isolation et l'étanchéité. Il est recommandé d'utiliser une boîte de jonction étanche professionnelle.

DE Den braunen Draht mit "L" (Leiter), den blauen Draht mit "N" (Neutralleiter) und den gelb-grünen Draht mit dem Erdleiter verbinden. Nach dem Anschließen der Drähte sollten Sie Isolierband und wasserdichtes Klebeband verwenden, um die Isolierung und Abdichtung sicherzustellen. Es wird empfohlen, eine professionelle wasserdichte Anschlussdose zu verwenden.

ES Conecte el cable marrón al "L" (cable vivo), el cable azul al "N" (cable neutro) y el cable amarillo-verde a tierra. Una vez conectados los cables, utilice cinta aislante y cinta impermeable para garantizar aislamiento e impermeabilización. Se recomienda usar una caja de conexiones impermeable profesional.

PT Conecte o fio marrom ao "L" (fio fase), o fio azul ao "N" (fio neutro) e o fio amarelo-verde ao terra. Após conectar os fios, utilize fita isolante e fita impermeável para garantir a isolação e a impermeabilização. É recomendado utilizar uma caixa de derivação à prova d'água profissional.

IT Collegare il filo marrone a "L" (conduttore di fase), il filo blu a "N" (conduttore neutro), e il filo giallo-verde a terra. Dopo aver collegato i fili, utilizzare del nastro isolante e nastro impermeabile per garantire l'isolamento e l'impermeabilità. Si consiglia di utilizzare una scatola di giunzione impermeabile professionale.



EN Turn on the power

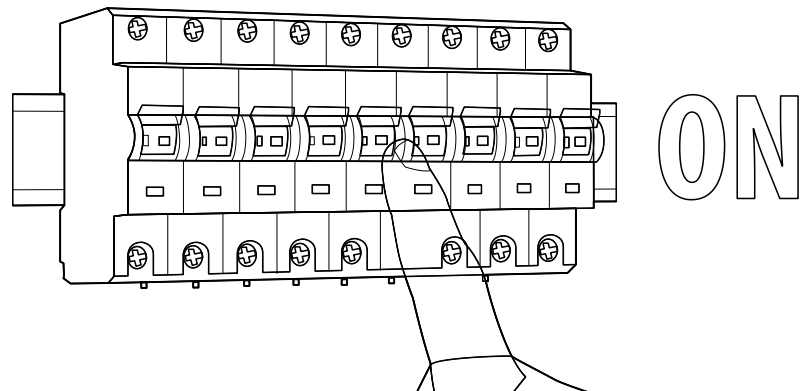
FR Allumer l'alimentation

DE Strom einschalten

ES Encender la energía

PT Ligar a energia

IT Accendere l'alimentazione



UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

Unit 27, Perivale Park,

Horsenden lane South

Perivale, UB6 7RH

MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, N° 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.

B66295775

atencioncliente@aosom.es

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2,rue Maurice Hartmann

92130Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti. I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.1.: 08567220960

FATTO IN CINA



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Aosom